



# भारत का राजपत्र



भारत सरकार

## The Gazette of India

# असाधारण EXTRAORDINARY

## भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 25] No. 25]

नई दिल्ली, बुधवार, जनवरी 31, 2007/माघ 11, 1928  
NEW DELHI, WEDNESDAY, JANUARY 31, 2007/MAGHA 11, 1928

## वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

## ( वाणिज्य विभाग )

( पाटनरोधी एवं संबद्ध शुल्क महानिदेशालय )

## न्य शिपर समीक्षा जारी शुरुआत अधिसूचना

नई दिल्ली, 31 जनवरी, 2007

विषय : मै. ग्वांगडांग मोनालिसा सेरेमिक कं. स्लि., चीन जन गण तथा मै. फोशान मोनालिसा इंडस्ट्री कं. स्लि., चीन जन गण, के अनुरोध पर विट्रिफाइड/पोर्सलीन टाइलों के आयात पर लगाए गए पाटनरोधी शुल्क ( नियम 22 के तहत ) की न्यू शिपर समीक्षा की शरुआत।

सं. 15/10/2006-डीजीएडी.—मै. ग्वांगडांग मोनालिस सेरेमिक कं. लि., चीन जन. गण. तथा मै. फोशान मोनालिसा इडस्ट्री कं. लि., चीन जन. गण. ने यथा संशोधित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 तथा सीमाशुल्क टैरिफ (पारित वस्तुओं की पहचान, उन पर पाटनरोधी शुल्क का आकलन, संग्रहण एवं क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के अनुसरण में निर्दिष्ट प्राधिकारी के समक्ष एक याचिका प्रस्तुत की है जिसमें पाटनरोधी जांच के पिछले मामले में चीन जन. गण. से विटिफाइड/पोर्सलीन टाइलों (जिन्हें एतदपश्चात् संबद्ध वस्तुएं कहा गया है) के निर्यात पर निर्दिष्ट प्राधिकारी (जिन्हें एतदपश्चात् प्राधिकारी कहा गया है) द्वारा संस्तुत पाटनरोधी शुल्क, जिसमें सरकार ने सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम के अध्याय 69 के तहत दिनांक 2 मई, 2002 की अधिसूचना सं. 50/2002-सीमाशुल्क द्वारा पाटनरोधी शुल्क अधिसूचित किया है की समीक्षा का अनुरोध किया गया है।

2. प्राधिकारी द्वारा दिनांक 3 दिसम्बर, 2001 की अधिसूचना सं. 37/1/2001-डीजीएडी द्वारा चीन जन. गण. तथा यूरेंसी से विट्रिफाइड/पोर्सलीन टाइलों के आयतों में संबंधित प्रारंभिक जांच परिणाम अधिसूचित किए गए थे और केन्द्रीय सरकार द्वारा 2 मई, 2002 की अधिसूचना सं. 50/2002 सीमाशुल्क द्वारा अनंतिम पाटनरोधी शुल्क लगाया गया था। अंतिम जांच परिणाम दिनांक 5 फरवरी, 2003 की अधिसूचना सं. 37/1/2001-डीजीएडी द्वारा जारी किए गए थे और दिनांक 1 मई, 2003 की अधिसूचना सं. 73/2003-सीमाशुल्क द्वारा निश्चयात्मक शुल्क लगाया गया था।

## आमिल नियातक

विट्रिफाइड/पोर्सलीन टाइलों के बारे में वर्तमान अनुरोध यथा संशोधित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 के अनुसरण में मे. रवागड़ाग मोनालिसा सेरेमिक कं. लि., चीन जन. गण. तथा मै. फोशान मोनालिसा इंडस्ट्री कं. लि., चीन जन. गण. द्वारा किया गया है।

उपर्युक्त के संबंध में समीक्षा की शुरुआत

4. सीमाशुल्क टैरिफ (संशोधित) अधिनियम, 1995 तथा इसके तहत बनाई गई नियमावली में प्राधिकारा से प्रशंसित नियतक दरों के विपरीत जन जन गण तथा यहाँ से विद्रोफाइड/पोर्सिलेन टाइलों के आयातों से संबंधित पाटनरोधी जांच के पूर्ववर्ती मामले की जांच की अवधि के विपरीत जीन जन गण तथा यहाँ से विद्रोफाइड/पोर्सिलेन टाइलों के आयातों से संबंधित पाटनरोधी जांच के पूर्ववर्ती मामले की जांच की अवधि के

दैरान भारत को संबद्ध वस्तु का नियाति नहीं किया है, में किसी नियातिक अथवा उत्पादक के लिए व्यक्तिगत पाटन मार्जिन के निर्धारण के प्रयोजनार्थ समीक्षा की अपेक्षा की जाती है तथा याचिकाकर्ता पाटनरोधी शुल्क के अध्यधीन नियातिक देश में किसी नियातिक अथवा उत्पादक से संबंधित नहीं है।

5. प्राधिकारी, घोषणाओं तथा समर्थकारी दस्तावेजों के आधार पर पाटनरोधी नियमावली के नियम 22 के तहत यथाविहित शर्तों से प्रथम दृष्ट्या संतुष्ट होते हुए, प्राधिकारी की दिनांक 5-2-2003 की अधिसूचना सं. 37/1/2001-डीजीएडी में की गई सिफारिशों के अनुसरण में तथा मै. ग्वांगडोंग मोनालिसा सेरेमिक कं. लि., चीन जन. गण. तथा मै. फोशान मोनालिसा इंडस्ट्री कं. लि., चीन जन. गण. द्वारा यथानिवेदित अधिसूचना सं. 73/2003-सीमाशुल्क, दिनांक 1-5-2003 पर ध्यान देते हुए केन्द्र सरकार द्वारा लगाए गए पाटनरोधी शुल्क की समीक्षा करने का निर्णय लेते हैं।

6. न्यू शिपर समीक्षा प्रारम्भ करने का निर्णय लेने के बाद अधिसूचना सं. 37/1/2001-डीजीएडी, दिनांक 4 फरवरी, 2003 के द्वारा अधिसूचित अंतिम जांच परिणामों की चीन जन. गण. से विट्रीफाइड/पोर्सिलेन टाइलों के आयातों के संबंध में समीक्षा किए जाने की आवश्यकता है, अतः प्राधिकारी उक्त नियमावली के अनुरूप मै. ग्वांगडोंग मोनालिसा सेरेमिक कं. लि., चीन जन. गण. तथा मै. फोशान मोनालिसा इंडस्ट्री कं. लि., चीन जन. गण. के संबंध में अलग-अलग पाटन मार्जिन निर्धारित करने के लिए एतद्वारा जांच प्रारम्भ करते हैं।

7. नियमावली के नियम 22 के अनुरूप और अधिसूचना सं. 73/2003 सीमाशुल्क, दिनांक 1-5-2003 को ध्यान में रखते हुए प्राधिकारी समीक्षा की अवधि तक संबद्ध वस्तु के मै. ग्वांगडोंग मोनालिसा सेरेमिक कं. लि., चीन जन. गण. तथा मै. फोशान मोनालिसा इंडस्ट्री कं. लि., चीन जन. गण. द्वारा किए गए विट्रीफाइड/पोर्सिलेन टाइलों के सभी नियातों के अर्नेत्रिम आकलन की सिफारिश करते हैं।

### जांच की अवधि

8. वर्तमान समीक्षा के प्रयोजनार्थ जांच की अवधि 1 फरवरी, 2007 से 31 जुलाई, 2007 (छह माह) है।

### सूचना प्रस्तुत करना

9. हितबद्ध पक्षकारों को अलग से लिखा जा रहा है कि वे संबंधित सूचना निर्धारित प्रपत्र में और निर्धारित ढंग से प्रस्तुत करें और अपने विचारों से निर्दिष्ट प्राधिकारी, पाटनरोधी एवं संबद्ध शुल्क महानिदेशालय, वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय, वाणिज्य विभाग, उद्योग भवन, नई दिल्ली-110011 को अवगत कराएं। कोई अन्य हितबद्ध पार्टी भी नीचे दी गई समयावधि के भीतर निर्धारित प्रपत्र में और निर्धारित ढंग से जांच संबंधित अनुरोध कर सकती है।

### समय-सीमा

10. वर्तमान समीक्षा से संबंधित कोई सूचना तथा सुनवाई के लिए कोई अनुरोध प्राधिकारी को उपर्युक्त पते पर इस समीक्षा अधिसूचना के प्रकाशित होने की तारीख से चालीस दिनों के भीतर पहुंच जाने चाहिए। यदि निर्धारित समय सीमा के भीतर कोई सूचना प्राप्त नहीं होती है अथवा प्राप्त सूचना अपूर्ण है तो निर्दिष्ट प्राधिकारी उपर्युक्त नियमों के अनुसार रिकार्ड में उपलब्ध साक्ष्यों के आधार पर अपने जांच परिणाम रिकार्ड कर सकते हैं।

### सार्वजनिक फाइल का निरीक्षण

11. नियम 6(7) के अनुसार कोई भी हितबद्ध पार्टी उस सार्वजनिक फाइल का निरीक्षण कर सकती है जिसमें अन्य हितबद्ध पार्टीयों द्वारा प्राधिकारी के समक्ष प्रस्तुत किए गए साक्ष्यों के अगोपनीय अंश रखे गए हैं।

12. सभी हितबद्ध पक्षकार उपर्युक्त नियमावली के नियम 7(1) के अनुसार गोपनीय सूचना हेतु नियम 7(2) के संदर्भ में एक गोपनीय सार-संक्षेप उपलब्ध कराएं।

13. यदि कोई हितबद्ध पार्टी आवश्यक सूचना जुटाने से मना करती है या उचित समय के भीतर उसे अन्यथा उपलब्ध नहीं करती है या जांच में अत्यधिक बाधा डालती है तो प्राधिकारी अपने पास उपलब्ध तथ्यों के आधार पर अपने जांच परिणाम दर्ज कर सकते हैं तथा केन्द्रीय सरकार को यथोचित सिफारिशें कर सकते हैं।

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF ANTI-DUMPING AND ALLIED DUTIES)

## NEW SHIPPER REVIEW INITIATION NOTIFICATION

New Delhi, the 31st January, 2007

**Subject:**—Initiation of New Shipper Review (under Rule 22) of Anti-Dumping duty imposed on imports of Vitrified/Porcelain Tiles requested by M/s. Guangdong Monalisa Ceramic Co. Ltd., China PR and M/s. Foshan Monalisa Industry Co. Ltd., China PR.

No.15/10/2006-DGAD.—M/s. Guangdong Monalisa Ceramic Co. Ltd., China PR and M/s. Foshan Monalisa Industry Co., Ltd., China PR has filed an application in accordance with the Customs Tariff Act, 1975 as amended and Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-Dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 before the Designated Authority (hereinafter referred to as the Authority) requesting for a review of the Anti-Dumping duty recommended by the Designated Authority on exports of Vitrified /Porcelain Tiles (hereinafter referred to as subject goods) from China PR in the earlier case of Anti-Dumping investigation where Government has notified the Anti-Dumping duty *vide* Notification No.50/2002, Customs dated 2-5-2002 falling under Chapter 69 of Customs Tariff Act.

2. The Authority had notified the preliminary findings concerning imports of vitrified/porcelain tiles from China PR and UAE *vide* Notification No. 37/1/2001 DGAD, dated 3rd December, 2001 and provisional Anti-Dumping duty was imposed by the Central Government *vide* Notification No. 50/2002-Customs, dated 2nd May, 2002. Final findings were issued *vide* notification No. 37/1/2001-DGAD dated 5th February, 2003 and definitive duty was imposed *vide* Notification No 73/2003, Customs dated 1st May, 2003.

## EXPORTER INVOLVED:

3. The present request of exports of Vitrified/Porcelain Tiles was made by M/s. Guangdong Monalisa Ceramic Co. Ltd., China PR and M/s. Foshan Monalisa Industry Co. Ltd., China PR in accordance with the Customs Tariff Act, 1975 as amended.

## INITIATION OF REVIEW IN RESPECT OF NEW EXPORTER:

4. The Customs Tariff (Amendment) Act, 1995 and the Rules made there under require the Authority to review for the purpose of determining individual margin of dumping for any exporter or producer in the exporting country in question who has not exported the subject goods to India during the period of investigation of the earlier case of Anti-Dumping investigation concerning imports of Vitrified/Porcelain Tiles from PR China and UAE and applicant is not related to any of the exporters and producers in the exporting country, subject to anti-dumping duty.

5. The Authority having been *prima facie* satisfied with the conditions as prescribed under Rule 22 of Anti-Dumping Rules based on the declarations and supporting documents, decides to undertake review the Anti-Dumping duty imposed by the Central Government in pursuance of the recommendations made by the Authority *vide* Notification No. 37/1/2001-DGAD, dated 5-2-2003, and having regard to Notification No. 73/2003 Customs dated 1-5-2003, as requested by M/s. Guangdong Monalisa Ceramic Co. Ltd., China PR and M/s. Foshan Monalisa Industry Co., Ltd., China PR.

6. Having decided to initiate New Shipper review the final findings notified *vide* Notification No. 37/1/2001-DGAD, dated 4th February, 2003 needs to be reviewed with regard to import of Vitrified/Porcelain Tiles from PR China, the Authority hereby initiates investigations to determine separate individual dumping margin in respect of M/s. Guangdong Monalisa Ceramic Co. Ltd., China PR and M/s. Foshan Monalisa Industry Co. Ltd., China PR in accordance with the Rules Supra.

7. The Authority recommends provisional assessment on all exports of vitrified/porcelain tiles made by M/s. Guangdong Monalisa Ceramic Co. Ltd., China PR and M/s. Foshan Monalisa Industry Co., Ltd., China PR of subject goods, till the period of review in accordance with the Rule 22 of the Rules Supra and having regard to Notification No. 73/2003 Customs dated 1-5-2003.

## PERIOD OF INVESTIGATION:

8. The period of investigation for the purpose of the present review is 1st February, 2007 to 31st July, 2007 (6 months).

**SUBMISSION OF INFORMATION:**

9. The interested parties are being informed separately to enable them to submit relevant information in the form and manner prescribed and to make their views known to the Designated Authority, Directorate General of Anti-Dumping and Allied Duties, Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry, Government of India, Udyog Bhavan, New Delhi-110011. Any other interested party may also make its submissions relevant to the investigation to the above Authority in the prescribed form and manner within the time limit set out below.

**TIME LIMIT:**

10. All information relating to this review should be sent in writing so as to reach the Authority at the above address not later than forty days from the date of completion of period of investigation. If no information is received within the prescribed time limit or the information received is incomplete, the Authority may record its findings on the basis of the facts available before the Authority in accordance with the Rules Supra.

**INSPECTION OF PUBLIC FILE:**

11. In terms of Rule 6(7) of Anti-Dumping Rules, any interested party may inspect the public file containing non-confidential version of the evidence submitted by other interested parties.

12. All interested parties shall provide a Confidential summary in terms of Rule 7(2), for the Confidential information provided as per Rule 7(1) of the Rules Supra.

13. In case whereas interested party refuses access to, or otherwise does not provide necessary information within a reasonable period, or significantly impedes the investigation, the Authority may record its findings on the basis of the facts available to it and such recommendations to the Central Government as deemed fit.

CHRISTY FERNANDEZ, Designated Authority